

## 重新开放共享住宅设施内游泳池的适用规定

### 最近更新信息：

**5/21/2021:** 更新后，室内游泳池、热水浴池、桑拿浴室、蒸汽房、卫生间、淋浴间和更衣室以法定可容纳人数的50%重新开放。更新了清洁要求，以符合更新后的CDC清洁指南。任何在住宅游泳池区域举行的非正式社交聚会必须遵循洛杉矶县的《非正式社交聚会指南》。

COVID-19的发病率、住院人数和死亡率保持在较低且稳定的水平。但COVID-19继续对小区构成高风险，因此，我们要求所有个人遵循预防措施，调整运营模式和活动，以降低COVID-19传播的风险。

由于洛杉矶县进入了加州更安全经济框架蓝图的“黄色级别”，本规定已经更新，取消了一些针对当地活动的限制。住宅设施运营方应谨慎行事，并遵守本规定的要求，以降低COVID-19在其业务活动中的潜在传播率。本规定适用于位于公寓，共管公寓和房主协会管辖范围内的游泳池。

室外住宅泳池只允许开放供日常使用，但限制所有泳池使用者与非其家庭成员能保持六（6）英尺的身体距离。根据适用的建筑或消防规范，室内住宅游泳池可在法定可容纳人数的50%的前提下开放供日常使用。

室内和室外热水浴池、室内桑拿浴室和蒸汽房可以重新开放。室内和室外热水浴池只能开放给家庭团体使用，或者在能够与非家庭成员保持六英尺距离的情况下供个人使用。例外情况为：所有人都已完全接种COVID-19疫苗，或当其中只有来自某个家庭的成员外（该家庭的所有成员都不会有因COVID-19而罹患重病的高风险），其他所有人都已完全接种COVID-19疫苗。桑拿浴室和蒸汽房的可容纳人数必须限制在法定可容纳人数的50%之内。洗手间和更衣室可按法定可容纳人数的50%开放供居民使用。

任何在住宅游泳池区域举行的非正式社交聚会必须遵循洛杉矶县的《非正式社交聚会指南》：  
<http://publichealth.lacounty.gov/media/coronavirus/docs/people/InformalSocialGatherings.pdf>。

在黄色级别，非正式的户外社交聚会应限制在100人以内，或室内聚会应限制在室内空间法定可容纳人数的50%或50人以内，以较少的人数为准。必须佩戴口罩以及与他人保持距离，除非已知参加聚会的每个人都已完全接种疫苗，或当其中只有来自某个家庭的成员外（该家庭的所有成员都不会有因COVID-19而罹患重病的高风险），其他所有人都已完全接种COVID-19疫苗。

本指南涵盖的所有游泳池运营方必须实施以下列出的所有适用措施，并准备好解释为什么任何未实施的措施不适用于该游泳池运营方。

在之后的规定中，“家庭”一词的定义是“在单一生活单元/场所共同生活的人士”，其中不应包括：集体宿舍，兄弟会，女生联谊会，修道院，女修道院或住宿型护理设施等机构性群体住宿，也不包括寄宿公寓，旅馆或汽车旅馆等商业住宿。<sup>1</sup>“工作人员”和“员工”指的是员工，义工，实习生和受训人员，学者和在现场进行工作的所有其他个人。

“游泳者”、“参与者”、“参观者”、“观众”或“顾客”应理解为包括公众和其他在设施内或现场逗留的非工作人员或员工的人士。“场所”，“现场”和“设施”均指进行已获许可活动的建筑物，场所和任何相邻建筑物或场所。

<sup>1</sup>洛杉矶县法典，第22章。第22.14.060F节家庭的定义。(Ord. 2019-0004 § 1, 2019.)

[https://library.municode.com/ca/los\\_angeles\\_county/codes/code\\_of\\_ordinances?nodeId=TIT22PLZO\\_DIV2DE\\_CH22\\_14DE\\_22\\_14.060F](https://library.municode.com/ca/los_angeles_county/codes/code_of_ordinances?nodeId=TIT22PLZO_DIV2DE_CH22_14DE_22_14.060F)

在接下来的规定中，当个人符合以下条件后，则被认为是“已完全接种了COVID-19 疫苗”：

- 在接种了2剂系列疫苗中的第二剂（例如，辉瑞（Pfizer-BioNTech）或莫德纳（Moderna）生产的疫苗）后，已经过去两（2）周或更长时间，或者
- 在接种了单剂系列疫苗（例如琼森/杨森制药（Johnson and Johnson [J&J]/Janssen）生产的疫苗）后，已经过去两（2）周或更长时间。

请注意：本规定可能会随着更多信息和资源的提供而更新，因此请务必定期查看洛杉矶县网站：  
<http://www.ph.lacounty.gov/media/Coronavirus/>以获取本规定的任何更新信息。

该规定的检测清单包括：

- (1) 为保障员工健康而制定的工作场所政策和措施
- (2) 保持身体距离的措施
- (3) 确保感染控制的措施
- (4) 与员工和公众沟通
- (5) 确保公平获得重要服务的措施

这五个关键领域的问题必须在你所在设施制定重新开放规定时加以解决

本指南涵盖的所有住宅游泳池运营方必须实施以下列出的所有适用措施，  
并准备好解释为什么任何未实施的措施不适用于该住宅游泳池运营方。

游泳池

运营方名称： \_\_\_\_\_

设施地址： \_\_\_\_\_

张贴日期： \_\_\_\_\_

**A. 保障员工健康的工作场所政策和措施（在所有适用于该设施的选项上打勾）**

如果设施/物业没有泳池现场负责员工，请在此处打勾。直接跳到B部分。

- 让每位能在家完成工作任务的员工都继续在家工作。
- 尽可能指派容易感染病毒的（65岁以上、有慢性疾病健康问题）员工在家完成工作。员工并应与他们的医疗服务提供者或职业健康服务机构讨论任何有关问题，以便就返回工作场所作出适当决定。
- 告知所有员工（包括设施的工作人员和负责运营的工作人员，统称为“员工”），如果生病，或接触过COVID-19患者，就不要上班。
- 提供员工有关可能有权获得雇主或政府资助的休假福利信息。这些福利将使其在经济上更容易留在家里。详情请参见关于[支持COVID-19病假和员工补偿金的政府方案](#)的补充资料，包括根据[《2021年COVID-19带薪病假补充法规》](#)规定的员工因COVID-19疾病和COVID-19疫苗接种而能享受的病假权利。
- 根据洛杉矶县公共卫生局（DPH）的[进入场所症状筛查指南](#)，在员工和其他访客进入工作区域之前进行[症状筛查](#)。筛查必须包括发烧、咳嗽、呼吸短促、呼吸困难、发烧或发冷，或新出现的味觉或嗅觉丧失，以及个人目前是否正受到隔离或检疫令的限制。这些检查可以在员工到达时进行，也可以通过其他方法进行，例如在线检查系统，或者通过在设施入口处张贴[标牌](#)，以告知出现这些症状的员工不应进入设施内。如果可行，还应在工作现场进行温度检查。

- 症状筛查的结果呈阴性（获准进入）。如果该员工在过去10天内没有出现任何症状，也没有与已知 COVID-19 病例接触，则可获准进入并参与当天的工作。
- 症状筛查的结果呈阳性（拒绝进入）：
  - 如果该员工没有完全接种对 COVID-19<sup>2</sup>有效的疫苗，并且在过去10天内与已知 COVID-19 病例接触过，或目前正受到检疫令的限制，则不得进入或参与工作，且必须将其送回家并要求其在家进行检疫。向他们提供居家检疫指南，网址为：[ph.lacounty.gov/covidquarantine](http://ph.lacounty.gov/covidquarantine)。
  - 如果该员工出现上述任何症状，或目前正受到隔离令的限制，则不得进入或在工作场所内工作，且必须立即将其送回家并要求其在家中隔离。向他们提供隔离指南，网址为：[ph.lacounty.gov/covidisolation](http://ph.lacounty.gov/covidisolation)。
- 当被告知一名或多名员工的检测结果呈阳性，或有符合 COVID-19 的症状（病例）时，雇主应拟定计划或方案，要求病患者在家中隔离，并要求所有在工作场所接触过病患者的员工立即进行自我检疫隔离。计划中雇主应制定一项规定，规定所有被检疫隔离的员工都能进行或接受 COVID-19 检测，以确定是否存在其他的工作场所接触病毒情况，这可能需要实施额外的 COVID-19 控制措施。
- 如果在14天内于工作场所发现3例或更多 COVID-19 病例，雇主必须向洛杉矶县公共卫生局报告，电话是 (888)397-3993 或 (213)240-7821，或通过登录 [www.redcross.org/covidreport](http://www.redcross.org/covidreport) 报告。如果在工作地点发现了集中爆发式病例，公共卫生局将启动集中爆发式病例的应对措施，其中包括提供感染控制指南和建议、技术支持和针对特定场所的控制措施。公共卫生局将指派一名公共卫生病例管理人员参与集中爆发式病例的调查，以帮助指导该设施制定应对措施。公共卫生局将需要该设施的立即合作，以确定这一集中爆发式病例情况是否构成 COVID-19 疫情。
- 与他人接触的员工可以免费获得适合的可以覆盖鼻的口罩。欲了解更多信息，请访问 LAC DPH COVID-19 口罩网页：<http://publichealth.lacounty.gov/acd/ncorona2019/masks>。员工在工作期间与他人接触或可能与他人接触时，应始终佩戴口罩。已被医生告知不应佩戴口罩的员工，只要在条件允许的情况下，应遵照加州的指引，佩戴底部有褶皱的防护面罩。该面罩最好有适合下巴形状的褶皱。不应该佩戴带有单向呼吸阀门的口罩。当员工独自在私人办公室或有实心隔板的隔间（其竖起的高度已超过员工的高度）时，员工无需佩戴口罩。
- 定期与顾客密切接触的员工，或在封闭的室内空间与不戴口罩的顾客接触的员工（例如，进行进入场所的症状筛查或为顾客提供膳食），除佩戴口罩外，还必须佩戴防护面罩。鉴于 COVID-19 在室内传播的风险较高，强烈建议在室内与未戴口罩的顾客密切接触的工作人员应佩戴更有效防止气溶胶传播的口罩，包括但不限于经过测试合格的 N95 口罩（首选）、KN95 口罩或双层口罩。欲了解更多信息，请访问洛杉矶县 DPH 的 COVID-19 口罩网页，网址为：<https://ph.lacounty.gov/masks>。
- 如果员工向其雇主出示已完全接种疫苗的证明，那么防护面罩是可选戴的，但他们仍然需要戴口罩。对于已完全接种疫苗的雇员，如果他们已出示其已完全接种 COVID-19 疫苗的证明，并且选择不戴防护面罩，雇主应创建并保存一份书面记录，以证明这些雇员已出示可接受的已完全接种 COVID-19 疫苗的证明。雇主不需要保留雇员所出示的完全接种疫苗证明的副本。
  - 个人在接种了2剂系列疫苗中的第二剂（例如，辉瑞（Pfizer-BioNTech）或莫德纳（Moderna）生产的疫苗）后，已经过去两（2）周或更长时间，或在接种了单剂系列疫苗（例如琼森/杨森制药（Johnson and Johnson [J&J]/Janssen）生产的疫苗）后，已经过去两（2）周或更长时间，则被视为完全接种了 COVID-19 疫苗。
  - 员工可向其雇主出示以下文件作为已完全接种 COVID-19 疫苗的证明：带有照片的身份证件和接种者的疫苗接种卡（其中包括接种者姓名、接种的疫苗类型和接种最后一剂的日期），或作为单独文档的

<sup>2</sup> 个人在接种了2剂系列疫苗中的第二剂（例如，辉瑞（Pfizer-BioNTech）或莫德纳（Moderna）生产的疫苗）后，已经过去两（2）周或更长时间，或在接种了单剂系列疫苗（例如琼森/杨森制药（Johnson and Johnson [J&J]/Janssen）生产的疫苗）后，已经过去两（2）周或更长时间，则被视为完全接种了 COVID-19 疫苗。

接种卡照片，或保存在电话或电子设备上的接种者疫苗接种卡照片，或医疗服务供货商提供的已完全接种疫苗的文件（其中包括接种者姓名并确认该人已完全接种COVID-19疫苗）。

- 要求员工每天清洗（如果适用）或更换口罩。
- 为确保始终能够正确佩戴口罩，员工不得进食或喝饮料，除非在休息期间，他们能够安全地摘下口罩，并与其他人保持身体距离。在进食或喝饮料时，员工必须与其他人保持至少6英尺的距离，且如果可能的话，最好在室外并远离其他人进行。如果在隔间或工作站内会让员工之间有更大的距离和障碍，那么比起在休息室，员工更应该在小隔间或工作站内享用餐饮。
  - 在供员工用餐和/或休息的任何房间或区域内，可容纳人数的限制已降低，且员工之间的距离已最大化。实现这一目标的办法是：
  - 张贴最大可容纳人数的限制标识，该标识能够允许休息房间或区域内的个人之间的距离至少达到6英尺；以及
  - 错开休息时间或就餐时间，以减少在就餐和休息的房间或区域的可容纳人数；以及
  - 摆放桌子时应保持至少间隔8英尺，确保座位之间的距离为6英尺。移除座位或用胶带阻拦座位以减少可容纳人数，在地板上贴上标记以确保距离，安排座位的方式应尽量满足减少面对面的接触。鼓励使用隔板以进一步防止疫情蔓延，但这不应被视为减少可容纳人数和保持身体距离的替代措施。
- 当员工进入水中时，员工不需要戴口罩。
- 班次是错开或轮流形式的，以限制同一时间在水上场所工作的员工人数。
- 员工可在下列地点取得消毒剂及有关用品：  
\_\_\_\_\_
- 所有员工均可在以下地点获得有效对抗COVID-19的消毒擦手液：  
\_\_\_\_\_
- 允许员工经常休息以清洗其双手。
- 本规定副本已分发给每位员工。
- 本清单中所述的所有政策（除与雇佣条款有关的政策外，均适用于送货公司和任何其他可以作为第三方进入该场所的员工。
- 可选项 — 说明其他措施：  
\_\_\_\_\_

## B. 保持身体距离的措施

- 室外游泳池可以开放供日常使用。游泳池设施的使用必须受到限制，以使所有泳池的使用者与其他非其同一家庭成员的人士保持6英尺的身体距离。
  - 泳池的最大允许使用人数：\_\_\_\_\_
- 室内游泳池的运营要求。在室内运营的游泳池，包括室内游泳池、洗手间、淋浴间、桑拿浴室、蒸汽房和更衣室，应根据适用的建筑或消防法规，确保其室内的可容纳人数不得超过设施的室内法定可容纳人数的50%。这些室内设施的运营还必须遵循[洛杉矶县关于《体育馆和健身设施的适用规定》](#)中的要求。
  - 设施内的顾客人数上限为：\_\_\_\_\_
- 室外热水浴池/水疗池/按摩浴缸可以开放给家庭团体，或者个人在与来自不同家庭的其他人保持6英尺距离情况下使用。例外情况为：所有人都已完全接种COVID-19疫苗，或当其中只有来自某个家庭的成员外（该家庭的所有成员都没有因COVID-19而罹患重病的高风险），其他所有人都已完全接种COVID-19疫苗。

- ❑ 告知所有家庭的居民泳池使用者的人数上限。
- ❑ 考虑为泳池采取预约使用措施。例如，这可以包括保留全部泳道供个人圈泳，以及保留半泳道供个人家庭使用。
- ❑ 来回圈游的游泳者必须与那些不和他们住在一起的人士保持6英尺的身体距离，除非所有人都已完全接种COVID-19疫苗。在任何确定的时间段内，有必要限制可以使用泳道进行圈泳的游泳者数量。
- ❑ 如果有救生员在设施现场当值，救生员不应同时监督洗手，佩戴口罩，或与他人保持身体距离等规定的遵从情况。
- ❑ 建议指定个人或一组居民负责监控并确保游泳池边或游泳池内的使用人数不超过上述规定的可容纳人数上限。指定人员还应负责确保每天所有人都遵守所有的临时规定。
- ❑ 确保与他人保持社交距离的措施已经实施（个人与非同一居住单元内的人士保持至少6英尺的距离）。例外情况为：所有人都已完全接种COVID-19疫苗，或当其中只有来自其家庭的成员外（该家庭的所有成员都没有因COVID-19而罹患重病的高风险），其他所有人都已完全接种COVID-19疫苗。
  - 改变甲板布局和游泳池周围的其他区域，以确保站立区和座椅区能够支持与他人保持身体距离的要求，同时按照州法律的要求，保持游泳池周围4英尺的地面空间。这可以包括移除椅子或用胶带将区域隔开，以禁止使用。
  - 提供物理提示或指引（例如，水中的泳道或游泳池边的椅子和桌子）以及标识和视觉提示（例如，游泳池边，地板或人行道上的胶带），以确保居民和游泳者在池里和池外时，能够彼此间保持至少6英尺的距离。
- ❑ 考虑禁止公寓，共管公寓或房主协会之外的非居民客入使用游泳池设施。
- ❑ 在游泳池设施区域内举行的派对或聚会必须遵循洛杉矶县的《非正式社交聚会指南》中的所有要求。

### C. 确保感染控制的措施

- ❑ 暖通空调系统运行良好，且工作正常；已在可能的最大程度上增加了通风。有效的通风是控制气溶胶传播的最重要的途径之一。考虑安装便携式高效空气净化器，将建筑物的空气过滤器提升到尽可能高的效率，并进行其他改变，以增加所有办公区域的外部空气量和通风量。有关详细信息，请参阅加州公共卫生署的[室内环境中的通风、过滤和空气质量临时指南](#)。
  - 请注意：通风和其他室内空气质量的改善措施是对强制性保护措施补充，而不是取代，强制性保护措施包括：戴口罩（除非在某些需要适当呼吸保护的高风险环境中）、人与人之间保持至少六英尺的距离、勤洗手以及限制不同家庭成员聚集在一起的活动。
  - 通过打开门窗、使用风扇或其他方法，尽可能增加室外空气的引入和流通量。考虑安装便携式高效空气净化器，将建筑物的空气过滤器提升到尽可能高的效率，并进行其他改变，以增加所有办公区域的外部空气量和通风量。
  - 但是，如果打开门窗对工作人员、居民或游泳者构成安全风险，请不要打开门窗。
- ❑ 提醒到达该设施的游客，应在该设施内或在属于该设施的区域内时，必须一直戴着口罩（在水中时除外）。这适用于所有成人和2岁及2岁以上的儿童。已被医生告知不应佩戴口罩的个人，只要在条件允许的情况下，应遵照加州的指引，必须佩戴底部有褶皱的防护面罩。该口罩最好有适合下巴形状的褶皱。不应该佩戴带有单向呼吸阀门的口罩。
- ❑ 在访客进入该设施之前，按照洛杉矶县的症状筛查指南进行了[进入场所的症状筛查](#)。症状筛查必须包括关于咳嗽、呼吸急促、呼吸困难、发烧或发冷、或新出现的味觉或嗅觉丧失，以及个人目前是否受到隔离和检疫令限制的登记检查。这些检查可以等访客到达现场后进行，也可以通过其他方法进行，例如在线检查系统，或者通过在设施入口处张贴**标牌**，以告知出现这些症状的访客不应进入设施内。
  - 症状筛查的结果呈阴性（获准进入）。如果该访客在过去10天内没有出现任何症状，也没有与已知

COVID-19病例接触，则可获准进入设施。

○ 症状筛查的结果呈阳性（拒绝进入）：

- 如果该访客在过去10天内与已知COVID-19病例有过接触，或目前正受到检疫令的限制，则不可以进入设施，且应立即将其送回家中，并要求其在家进行检疫。向他们提供居家检疫指南，网址为：[ph.lacounty.gov/covidquarantine](http://ph.lacounty.gov/covidquarantine)。
- 如果该访客出现上述任何症状，或目前正受到隔离令的限制，则不可以进入设施，且应立即将其送回家中，并要求其在家中隔离。向他们提供隔离指南，网址为：[ph.lacounty.gov/covidisolation](http://ph.lacounty.gov/covidisolation)。

□ 对游泳池进行安全检查，确保游泳池使用的化学物质能够正常消毒，并对游泳池的安全设备进行了评估。

○ 正确的操作和修保养可使水中的病毒失去活性

- 对于停运的设施，在重新开启前，应将每个热水和冷水装置冲洗5分钟，用新鲜和安全的供水取代管道中的陈旧水。包括但不限于饮水机，装饰喷泉，热水浴缸中的水。
- 对经常接触的表面实施清洁和消毒计划，如果使用的話，在每次使用共享物品后，也要进行清洁和消毒。使用EPA批准的消毒剂。以下物品将按下列频率（不得少于每天一次）进行清洁和消毒，时间安排如下：
  - 扶手和滑梯 \_\_\_\_\_
  - 躺椅和桌面 \_\_\_\_\_
  - 卫生间、洗手台、换尿布台和淋浴间的门把手和表面 \_\_\_\_\_
  - 共享设施 \_\_\_\_\_
  - 卫生间 \_\_\_\_\_
  - 其他区域 \_\_\_\_\_
- 提供充足的健康卫生要求用品。提供给居民的用品应包括肥皂，至少含有60%酒精的擦手液，纸巾，厕纸和垃圾桶。
- 如果未能移除家具，请确保用户之间对家具（如躺椅）或其他常用物品进行至少每天一次的清洁和消毒。居民可自带消毒用品，在使用家具和常用物品后进行消毒。建议居民自带家具或常用物品。
- 每个人都应该自带毛巾，且不应该和其他家庭的成员共享毛巾。
- 不得在泳池边向他人分发食物或饮料，家庭成员不得与非家庭成员分享任何食物或饮料，这样做可以降低病毒传播的风险。
- 确保饮水机或冷水饮用机已关闭，且不得使用。

#### D. 与员工和公众沟通的措施

- 请将本规定的或设施打印的COVID-19安全合规证书（如适用）的副本张贴在设施的所有公共入口。欲了解更多信息或完成COVID-19安全合规自我认证计划，请访问：<http://publichealth.lacounty.gov/eh/covid19cert.htm>。设施必须在其场所内保留一份规定副本，以防有人要求时供其查看。
- 泳池设施的每个公共入口都张贴了指示牌，以告知泳池使用者，如果他们生病或出现符合COVID-19疾病的症状，请留在家中。
- 泳池内会张贴指示牌，提醒泳池使用者尽可能与非家庭成员保持六英尺的社交距离。
- 放置指示牌，以鼓励所有居民和游泳者经常洗手，或在进入泳池设施时使用消毒剂。提供或要求居民携带酒精含量超过60%的擦手液。

- 放置指示牌，提醒居民在公共区域往返游泳池和共享洗手间时，要戴上**口罩**。*提醒游泳者在下水时，应取下**口罩**。*

#### E. 确保公平获得重要服务的措施

- 已制定相应措施，确保行动不便和（或）在公共场所面临高风险的居民能够使用游泳池。  
你也可以在美国疾病控制与预防中心的网站上找到关于社交距离和设施/表面消毒流程的指南，网址为：  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/php/water.html>。

已过期失效